



# **PROPUESTA DE CERTIFICACIÓN Y FINANCIAMIENTO**

**MEJORAS AL SISTEMA DE SUMINISTRO Y  
DISTRIBUCIÓN DE AGUA POTABLE EN  
WHETSTONE, ARIZONA**

*Modificada: 11 de junio de 2018*



## ÍNDICE

RESUMEN EJECUTIVO .....	1
1. OBJETIVO Y RESULTADOS ESPERADOS DEL PROYECTO.....	3
2. ELEGIBILIDAD .....	3
3. CRITERIOS DE CERTIFICACIÓN .....	4
4. ACCESO PÚBLICO A LA INFORMACIÓN .....	14

## RESUMEN EJECUTIVO

### MEJORAS AL SISTEMA DE SUMINISTRO Y DISTRIBUCIÓN DE AGUA POTABLE EN WHETSTONE, ARIZONA

**Proyecto:**

**Objetivo del proyecto:**

**Resultados previstos:**

- 
- 
- 

**Población beneficiada:**

**Promotor:**

*Water Improvement District*

*Whetstone*

**Costo del Proyecto:**

**Apoyo no reembolsable  
del BDAN:**

---

DOCUMENTO DEL CONSEJO BD 2018-8  
 PROPUESTA DE CERTIFICACIÓN Y FINANCIAMIENTO  
 WHETSTONE, ARIZONA

**Fuentes y usos de fondos:**  
 (Dólares de EE. UU.)

Usos	Importe (Dólares)	%
<hr/>		
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 706,000</b>	<b>100.0</b>
Fuentes	Importe (Dólares)	%
<hr/>		
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 706,000</b>	<b>100.0</b>

**Situación actual:**

Actividades clave	Situación actual
<hr/>	<hr/>

*Arizona Department of Environmental Quality*

*Arizona Department of Water Resources*

# PROPUESTA DE CERTIFICACIÓN Y FINANCIAMIENTO

## MEJORAS AL SISTEMA DE SUMINISTRO Y DISTRIBUCIÓN DE AGUA POTABLE EN WHETSTONE, ARIZONA

---

---

### 1. OBJETIVO Y RESULTADOS ESPERADOS DEL PROYECTO

---

---

---

---

### 2. ELEGIBILIDAD

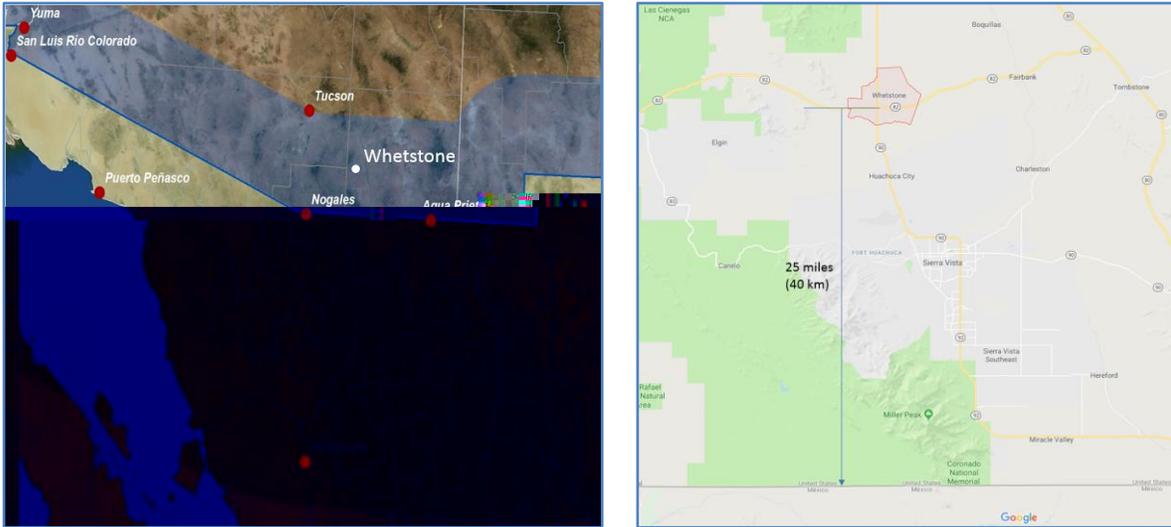
---

---

#### 2.1. Tipo de proyecto y descripción

#### 2.2. Ubicación del proyecto

**Figura 1**  
**MAPA DE UBICACIÓN DEL PROYECTO**



### 2.3. Promotor del proyecto y autoridad legal

---

## 3. CRITERIOS DE CERTIFICACIÓN

---

### 3.1. Criterios técnicos

#### A. Perfil general de la comunidad

**Cuadro 1**  
**SERVICIOS PÚBLICOS E INFRAESTRUCTURA BÁSICA**

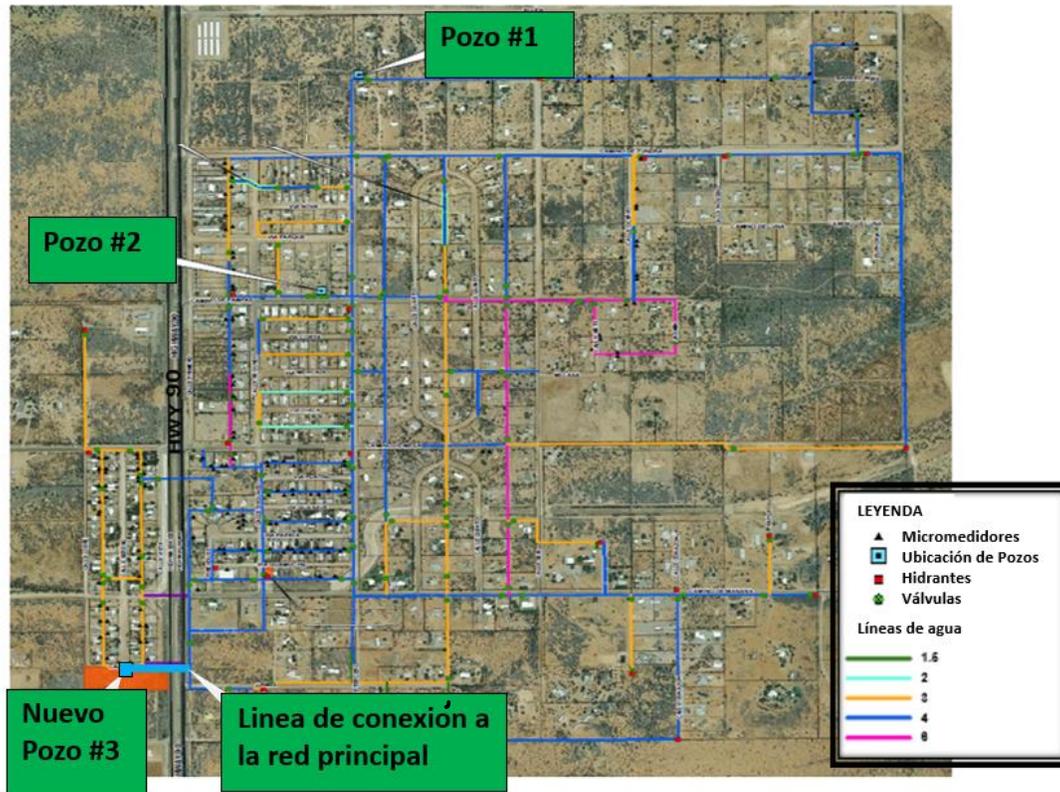
<b>Agua potable</b>	<b>Área del Proyecto</b>
<b>Saneamiento<sup>2</sup></b>	
<b>Residuos sólidos<sup>3</sup></b>	
<b>Pavimentación<sup>4</sup></b>	

---

**Sistema de agua potable**

**DOCUMENTO DEL CONSEJO BD 2018-8  
PROPUESTA DE CERTIFICACIÓN Y FINANCIAMIENTO  
WHETSTONE, ARIZONA**

**Figura 2**  
**UBICACIÓN DE LA INFRAESTRUCTURA DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE**



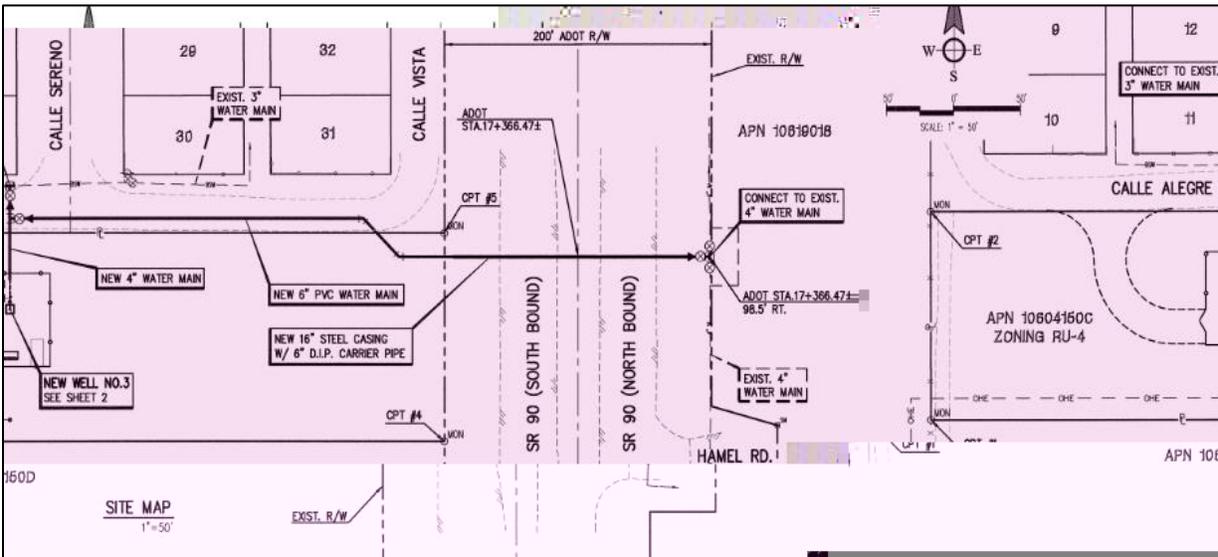
**B. Alcance del proyecto**

- 
- 
-

### C. Factibilidad técnica

- 
- 
- 
-

**Figura 3**  
**MEJORAS PROPUESTAS PARA LA INFRAESTRUCTURA DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE**



- Ley Modificada de Arizona, A.R.S. 49-104.B.10
- Código Administrativo de Arizona, Sección R18-4-119
- Código Administrativo de Arizona, Título 18, capítulo 5, artículo 5 (ACC R18-5-502,504

<sup>5</sup> Arizona Primary Drinking Water Quality Standards.

**D. Administración y operación**

**E. Requisitos en materia de propiedad y derechos de vía**

**F. Actividades clave del proyecto**

---

*National Sanitation Foundation  
American National Standards Institute*

**Cuadro 2**  
**ACTIVIDADES CLAVE DEL PROYECTO**

Actividades clave	Situación actual

*\* Arizona Department of Environmental Quality  
Arizona Department of Water Resources*

### 3.2. Criterios ambientales

#### A. Efectos/impactos ambientales y de salud

i) Condiciones existentes

ii) Impactos del proyecto

- 
- 
-

**Cuadro 3**  
**ESTADÍSTICAS DE ENFERMEDADES HÍDRICAS EN EL CONDADO DE COCHISE, ARIZONA**

Enfermedad	Número de casos por año			
	2010	2011	2012	2013

**iii) Efectos transfronterizos**

**B. Cumplimiento con leyes y reglamentos aplicables en materia ambiental**

- Ley Modificada de Arizona, A.R.S., Título 49, capítulo 2
- Código Administrativo de Arizona, Título 18, capítulo 4 (ACC R18-4)

**i) Autorizaciones ambientales**

ii) Medidas de mitigación

- 
- 
- 

iii) Aprobaciones pendientes

3.3 Criterios financieros

**Cuadro 4**  
**FUENTES Y USOS DE FONDOS**  
(Dólares de EE. UU.)

Usos	Importe	%
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 706,000</b>	<b>100.0</b>
Fuentes	Importe	%
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 706,000</b>	<b>100.0</b>

---

## 4. ACCESO PÚBLICO A LA INFORMACIÓN

---

### 4.1 Consulta pública

- 
- 

### 4.2 Actividades de difusión